



Coppa italia
zona 5
zona 6



Rotax Max Challenge Italia 2024



Trofeo lame area 2



**19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024**

Briefing Multimediale

Categorie

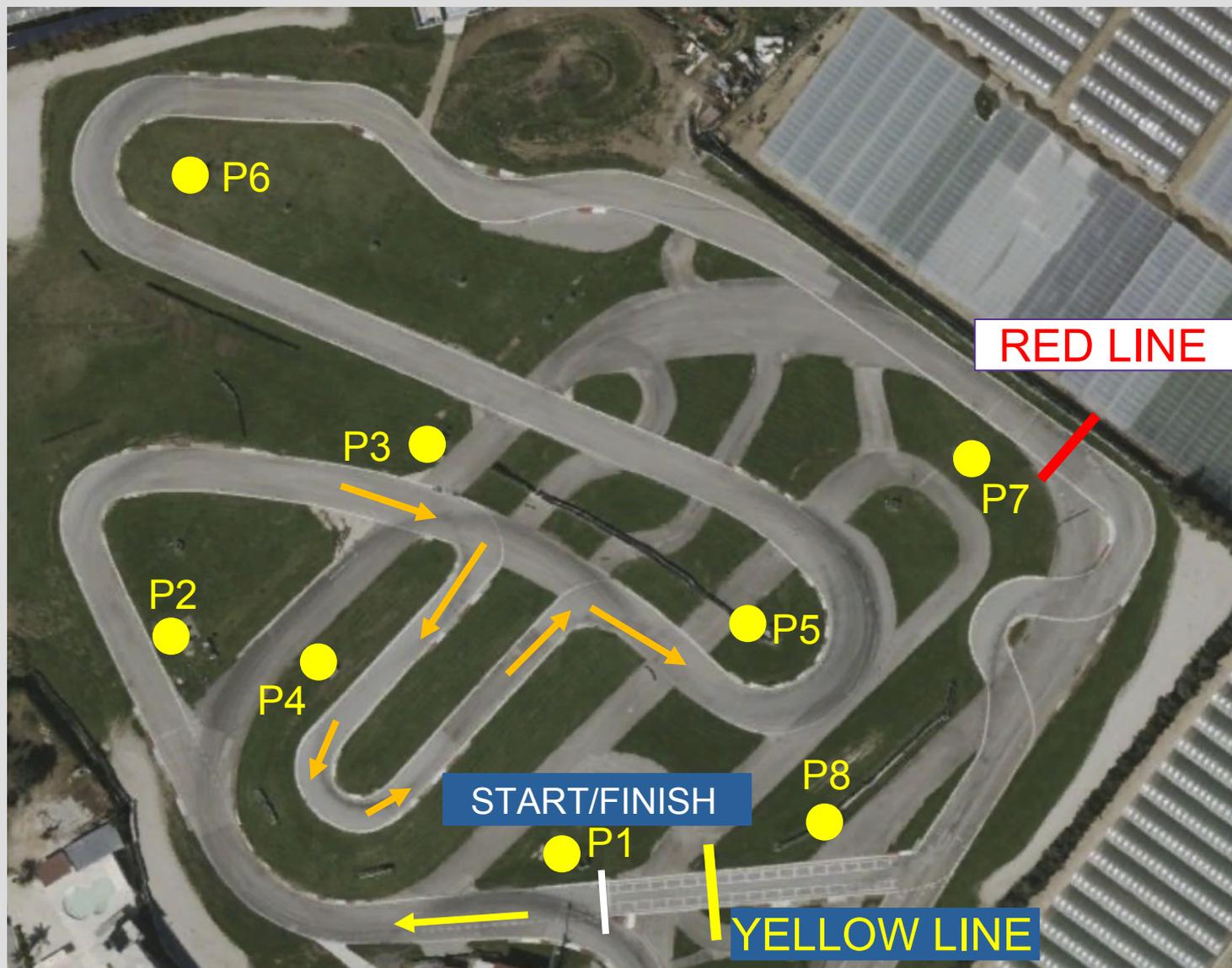
Partenza Lanciata – Rolling Start

19° Trofeo Alboreto Circuito del Sele Battipaglia 17-18 febbraio 2024

Protocollo COVID: si raccomanda come forma di autotutela, di usare spesso prodotti per disinfettare le mani e di utilizzare la mascherina nel caso in cui il numero delle persone sia tale da indurre alla prudenza.

COVID protocol: *it is recommended as a form of self-protection, to often use products to disinfect hands and to use a mask if the number of people is such as to induce caution.*

19° Trofeo Alboreto Circuito del Sele Battipaglia 17-18 febbraio 2024



Lunghezza:
m 1315,88
Pole position:
destra



19° Trofeo Alboreto Circuito del Sele Battipaglia 17-18 febbraio 2024

la durata in tempo delle qualifiche ed in giri delle gare sarà comunicata col programma ufficiale di gara

the duration in time of qualifying sessions and of the races (number of laps) will be communicated with the official time table



19° Trofeo Alboreto Circuito del Sele Battipaglia 17-18 febbraio 2024

Prendere visione del programma della gara e dei suoi orari, controllare la bacheca, esso potrebbe subire delle variazioni. I ritardi in pre griglia non saranno tollerati. Presentarsi con almeno 10 minuti di anticipo al cancello d'ingresso. Durante tutte le fasi della manifestazione i conduttori devono rispettare gli orari dei propri gruppi ed i numeri di gara devono essere sempre ben visibili sui kart.

Look at the program of the event and its time table, check the notice board, it could be subject to changes. The arrival late in pre-grid will not be tolerated. To be at least 10 minutes early at the servicing parks entrance. During the event the drivers must respect their groups and the time that are scheduled.



19° Trofeo Alboreto Circuito del Sele Battipaglia 17-18 febbraio 2024

Nel paddock e all'interno dei circuiti permanenti la velocità è limitata a "passo d'uomo". Fuori dalla pista, propriamente detta, a Conduuttori, meccanici, assistenti è fatto divieto di circolare con kart, motociclette, scooter, altri veicoli a motore anche elettrico. E' inoltre proibito l'uso di veicoli da parte di bambini e/o persone senza patente di guida, l'uso di monopattini, skateboard e di mezzi di trasporto similari, l'uso di qualsiasi mezzo di trasporto privo di adeguata assicurazione come previsto dalla legge italiana.

In the paddock and inside the permanent circuits, speed is limited to a "walking pace". Outside the track, properly so called, Drivers, mechanics and assistants is not allowed to circulate with karts, motorcycles, scooters, other motor vehicles, including electric ones. The use of vehicles by children and/or people without a driving license, the use of scooters, skateboards and similar means of transport, the use of any means of transport without adequate insurance as foreseen is also prohibited by Italian law.



19° Trofeo Alboreto Circuito del Sele Battipaglia 17-18 febbraio 2024

Dal termine delle verifiche sportive è vietata l'accensione dei motori all'interno del paddock in tutte le fasi della manifestazione, per tutte le classi ammesse.

From the end of the sporting checks it is forbidden to switch on the engines inside the paddock for all admitted classes for all the time of the event.

19° Trofeo Alboreto Circuito del Sele Battipaglia 17-18 febbraio 2024



Assicurarsi che sia montato sempre il transponder.

In caso di sostituzione del telaio ricordarsi di spostare il trasponder sul telaio utilizzato in pista per la corsa.

Make sure that the transponder is always mounted.

If you change your chassis remember to install the trasponder on the chassis that you use to go on the track for the race.



**19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024**

Ufficiali di Gara / Officials

Collegio Commissari Sportivi/Stewards

***Mr. Nicola Giorgione
Presidente***

Mr. Giovanni Valentino

Mr. Claudio Ingenito

Delegato tecnico / Technical Delegate

Mr. Ruju Roberto

Direzione Gara

Mr. Pizzi Pierluigi

Mr De Lellis Daniele

19° Trofeo Alboreto Circuito del Sele Battipaglia 17-18 febbraio 2024

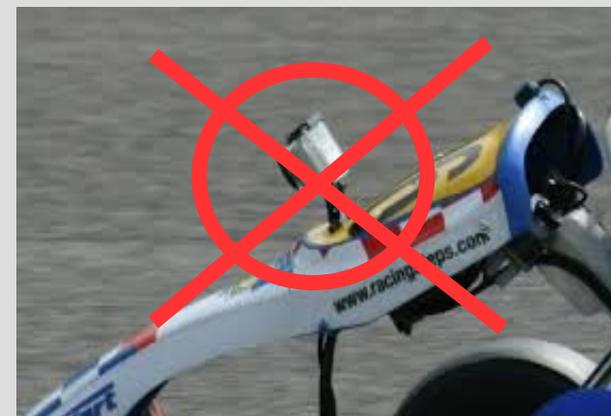
RACE CONTROL on the Track



19° Trofeo Alboreto Circuito del Sele Battipaglia 17-18 febbraio 2024

Durante qualsiasi fase della gara è fatto assoluto divieto di utilizzo di apparecchiature per le riprese video o fotografiche di qualsiasi genere sia che esse siano installate sul kart sia che esse siano installate sul casco o portate dal conduttore. E' fatto divieto di indossare anche sotto la tuta accessori lunghi (tipo sciarpe, foulard o catenine) durante le fasi di gara in virtù del pericolo che tali accessori possano impigliarsi negli ingranaggi del kart.

During any phase of the race it is not allowed to use equipment for video or photographic shooting of any kind whether they are installed on the kart or whether they are installed on the helmet or carried by the driver. During the event it is not allowed to wear long accessories (scarves, necklaces, etc.), even under the tracksuit. It is due to the danger that these accessories may get caught in the gears of the kart.

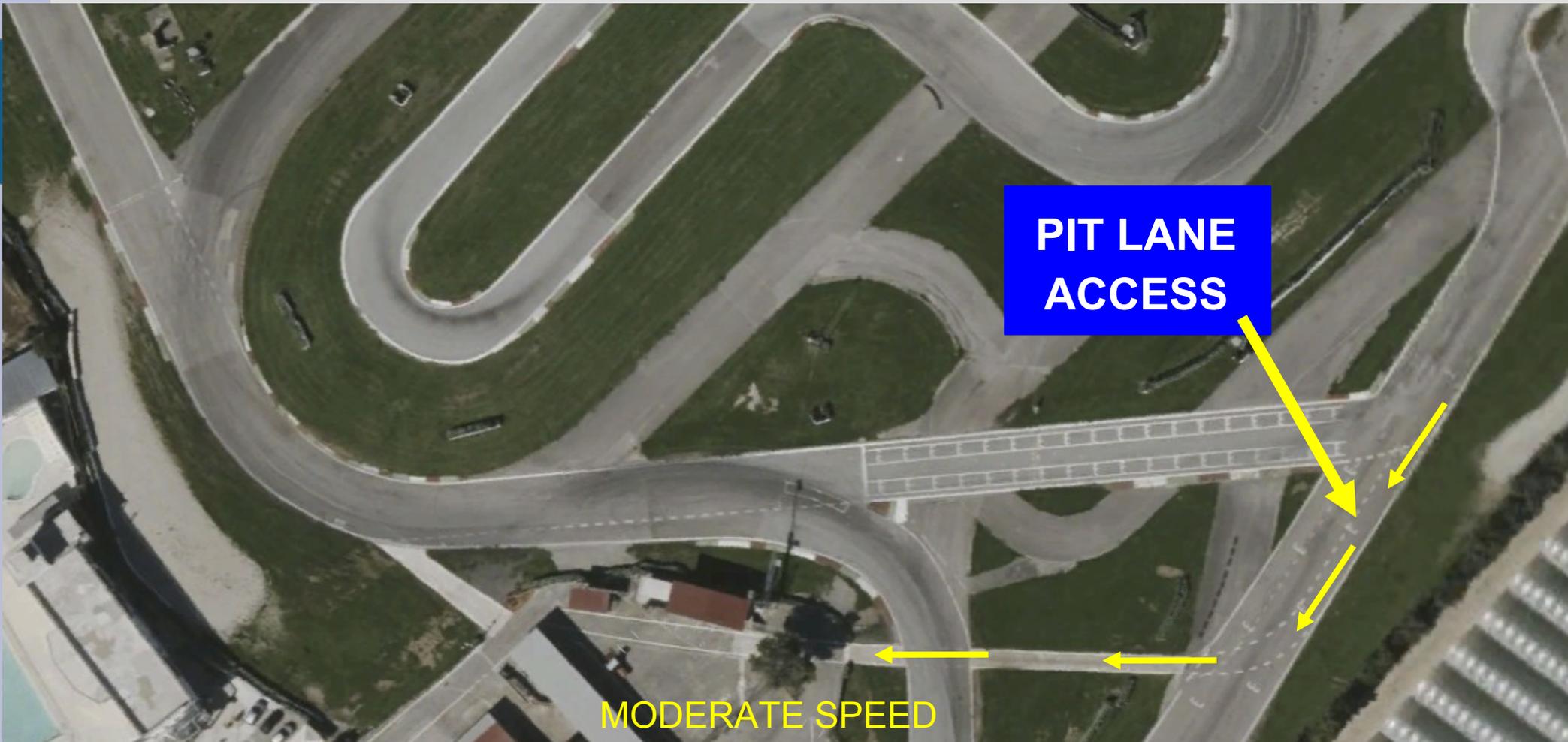


19° Trofeo Alboreto Circuito del Sele Battipaglia 17-18 febbraio 2024

Durante qualsiasi fase della gara i piloti devono procedere con velocità moderata nella pit lane. Le riparazioni con l'aiuto dei meccanici (uno per kart) sono consentite soltanto nella "Zona di riparazione".

During any phase of the race the drivers must proceed with moderate speed in the pit lane. Repairs with the help of mechanics (one for kart) are allowed only in the "Repair Area".

**19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024**



**19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024**



**19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024**



19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024



**EXIT FROM
PIT LANE**

MODERATE SPEED

**19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024**

**Fermarsi e controllare a destra se ci sono piloti che stanno arrivando
Stop and look at your right side if there are drivers coming**



**PIT LANE
EXIT**

**19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024**

PROVE DI QUALIFICAZIONE

**Non ostacolare
altri piloti**

**Non rallentare
per aspettare
altri piloti:
può creare
pericolo o
intralcio agli
altri piloti**

**L'entrata in
pista la scegli
tu, sta a te
individuare il
momento più
conveniente**



**19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024**

QUALIFYING PRACTICE

**Don't obstruct
the other
drivers**

**Don't slow
down to wait
for other
drivers: can be
dangerous, can
obstruct other
drivers**

**Go on the track
is a your
choice, it is up
to you to
choose the
best moment**





19° Trofeo Alboreto Circuito del Sele Battipaglia 17-18 febbraio 2024

Il conduttore in pole position può scegliere se partire dalla casella prevista per la pole o cambiare con l'altra della prima fila. La scelta di cambiare deve essere comunicata almeno 1 ora prima dell'orario previsto da programma per la partenza di quella gara per iscritto al Direttore di Gara.

The driver in pole position can choose if he wants to start from the place indicated for the pole or change with the other in the first row. The choice to change must be communicated at least 60 minutes before the scheduled time for the start of that race to the Clerk of the Course with a written document.

19° Trofeo Alboreto Circuito del Sele Battipaglia 17-18 febbraio 2024

I Kart accedono alla pre-griglia a motori spenti al max 5 minuti prima della partenza prevista per la gara. Al segnale dei 3 min dalla partenza del giro di formazione o lancio, gli assistenti meccanici devono lasciare la pre-griglia (eccetto OKN-OKNJ). Qualora vengano effettuati interventi meccanici da parte degli assistenti tecnici designati (uno per kart) dopo il segnale del Direttore di Gara (bandiera verde), il pilota è autorizzato ad effettuare il giro di formazione o lancio, solo su autorizzazione dell'Ufficiale di Gara addetto alla pre griglia o del Direttore di Gara. Il pilota in questo caso non può riprendere la propria posizione originaria, ma, deve necessariamente rimanere in ultima posizione, indipendentemente dal numero dei giri di formazione. I conduttori devono percorrere a velocità moderata un giro di pista (giro di lancio), rispettando sempre l'allineamento di partenza, l'andatura deve essere fatta sempre dal conduttore in pole position.

The karts access the pre-grid with the engines switched off maximum 5 minutes before the scheduled start of the race. At the signal of 3 min from the start of the formation lap the mechanical assistants must leave the pre-grid (except ON-OKNJ). If mechanical interventions are carried out by the designated technical assistants (one for kart) after signal (green flag) of the Clerk of the Course, the driver is authorized to start for the formation lap, only with the authorization of the marshal assigned at the pre-grid or of the Clerk of the Course. The driver in this circumstance cannot resume his original position, but must starts from the last position, regardless of the number of formation laps. The Drivers must drive a lap at a moderate speed (formation-lap), respecting always the starting alignment, the speed must always be decided by the driver in pole position.

**19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024**

**Velocità ridotta e costante
Non sorpassare la “Pole Position”**

1 Giro di Formazione/ 1 Formation Lap



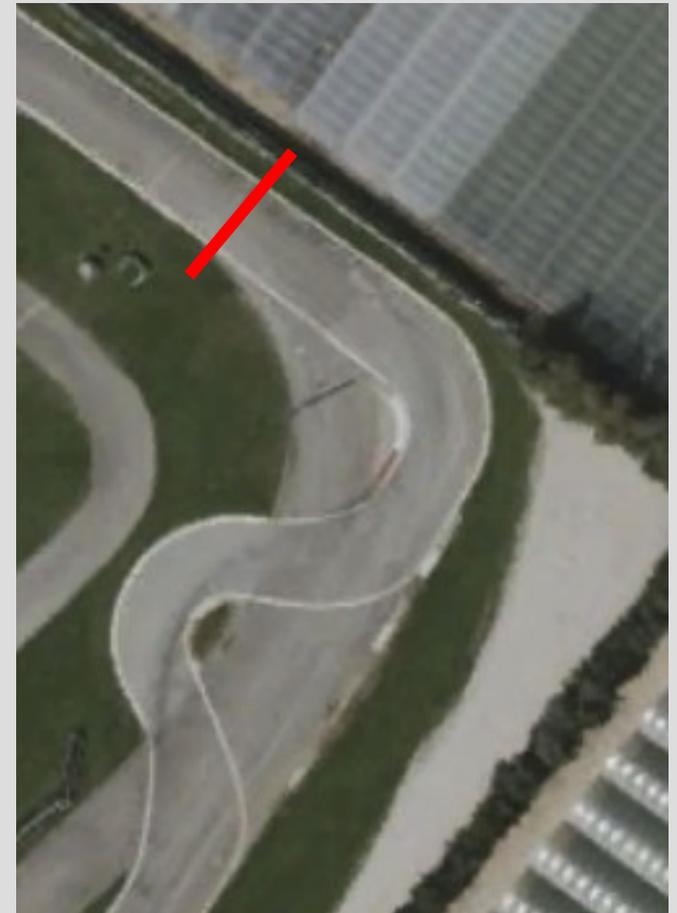
**Reduced and constant speed
Don't overtake the “Pole Position”**

**19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024**

Linea Rossa / Red Line

**Velocità ridotta e costante
Non sorpassare**

**Reduced and constant speed
Don't overtake**



**19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024**

**Fine del Giro di Formazione
End of Formation Lap**



Due file: ogni fila deve rimanere all'interno dei canali

Two lines: each line shall remain within the lanes



19° Trofeo Alboreto Circuito del Sele Battipaglia 17-18 febbraio 2024

Al Conduuttore che, per qualsiasi motivo, si fermasse durante il “giro di formazione” e durante la gara sarà concesso un solo tentativo per poter ripartire purchè tale operazione sia svolta in maniera autonoma ed in condizioni di massima sicurezza (fuori dalla linea di traiettoria).

For the Driver that, for any reason, stops during the "formation lap" and during the race it is allowed only one attempt to restart as long as this operation is carried out autonomously and in conditions of maximum safety (outside the racing line)

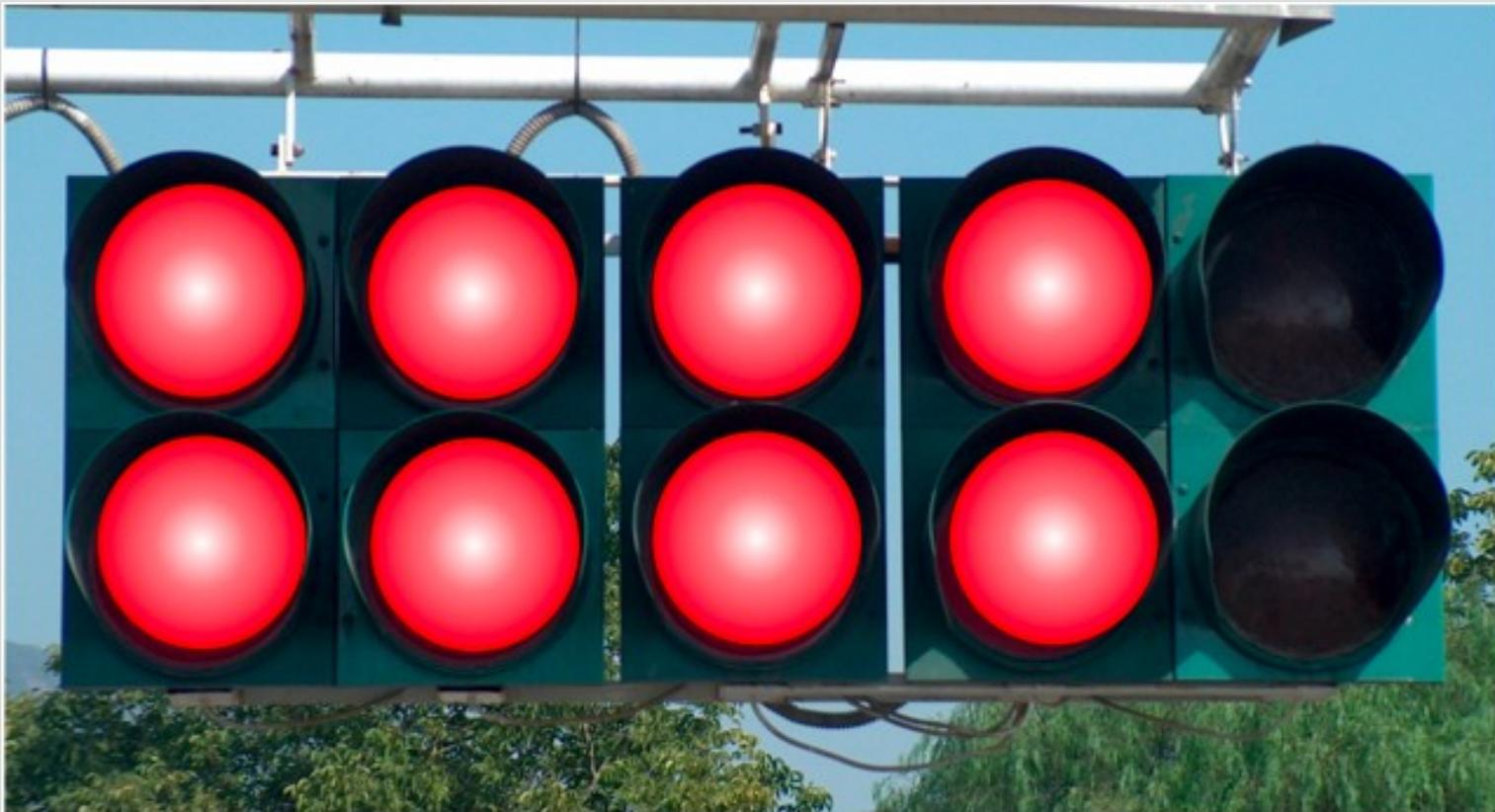


19° Trofeo Alboreto Circuito del Sele Battipaglia 17-18 febbraio 2024

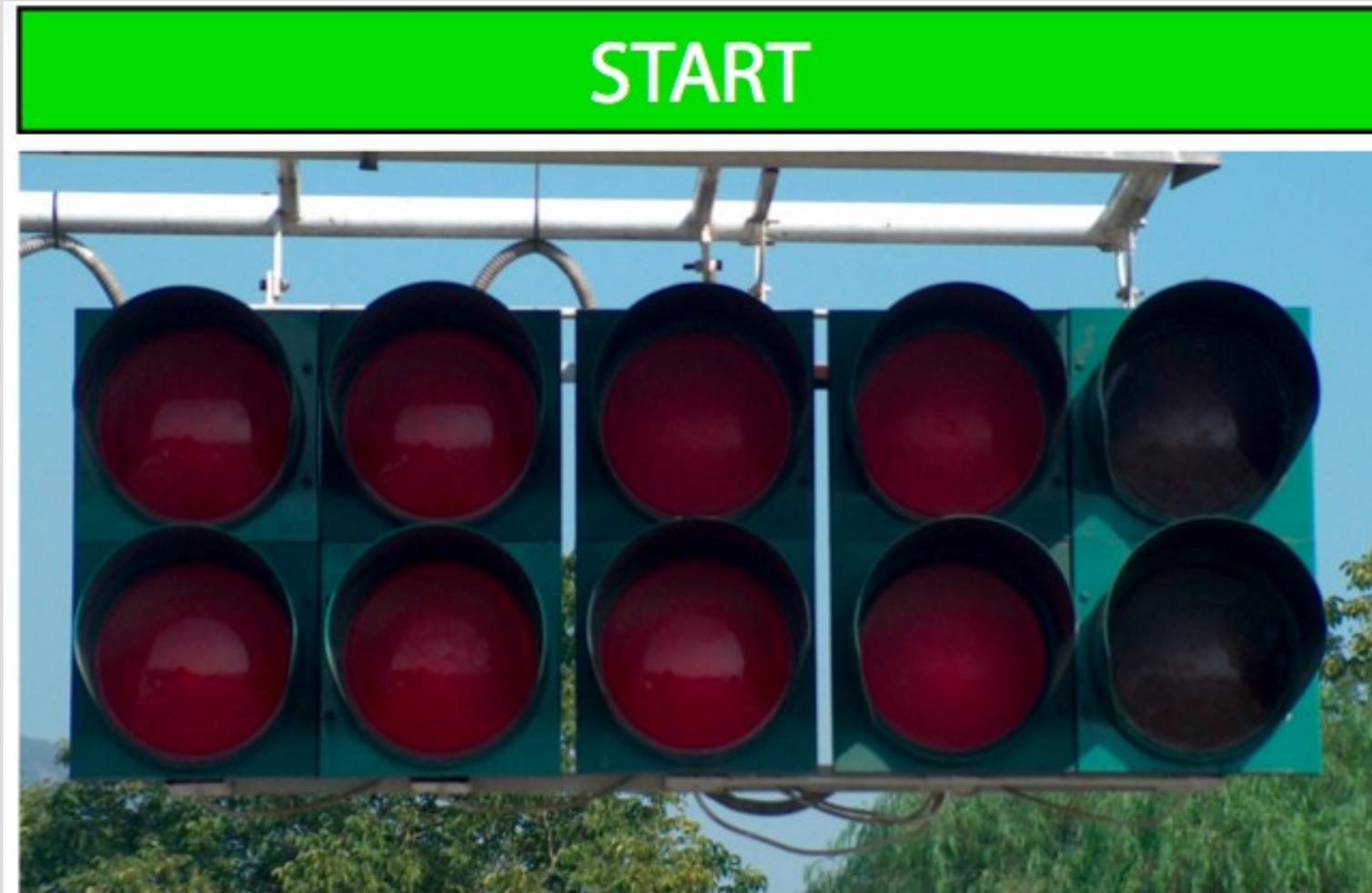
Al termine del giro di formazione, i kart entreranno a velocità moderata ed allineati all'interno dei canali bianchi disegnati nella zona della griglia di partenza. All'avvicinarsi alla linea di partenza, il Direttore di Gara, se ritiene soddisfacente la formazione dà il segnale di partenza spegnendo le luci rosse in prossimità della linea gialla ed i conduttori potranno accelerare liberamente.

At the end of the formation lap, the karts will enter at a moderate speed and aligned into the lanes drawn with two white lines in the area of the starting grid. approaching to the start line if the Clerk of the Course deems the formation satisfactory gives the starting signal by turning off the red lights close the yellow line and the drivers can accelerate and the race is started.

**19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024**



19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024



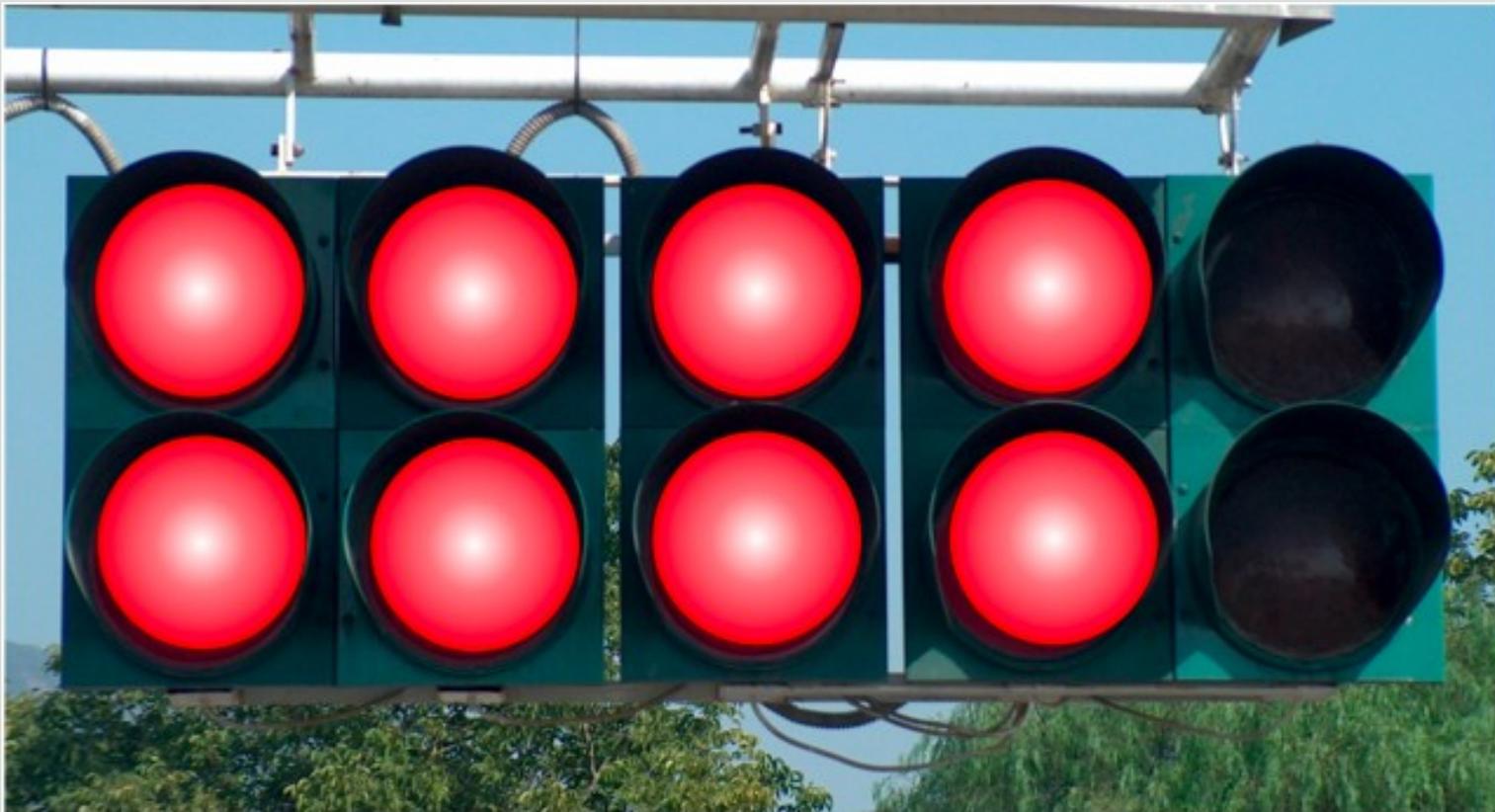


19° Trofeo Alboreto Circuito del Sele Battipaglia 17-18 febbraio 2024

Il conduttore che si attarda o si ferma o che è partito attardato durante il 1° giro di lancio può recuperare la posizione in griglia prima della linea rossa, senza creare turbative agli altri conduttori. Il Direttore ha la facoltà di concedere un secondo giro di lancio; anche in questo caso il conduttore che si attarda o si ferma per una qualsiasi ragione, durante questo giro, può cercare di recuperare la sua posizione originale di partenza fino alla linea rossa tracciata sulla pista, senza creare turbative agli altri conduttori.

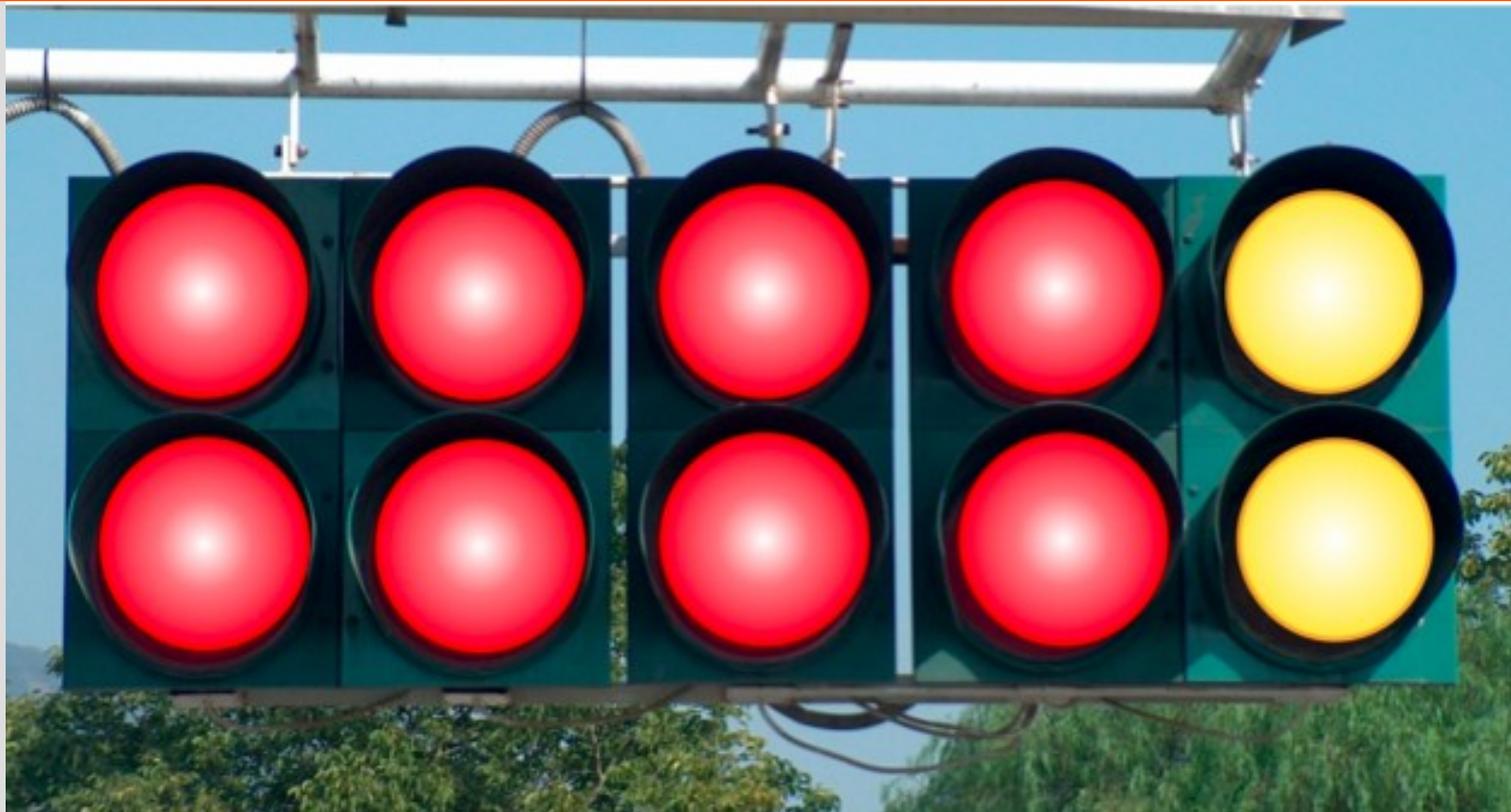
The driver who is late or stops or who has been overtaken during the 1st formation lap can regain his position in the starting grid before the red line, without create interferences to the other drivers. The Clerk of the Course can decide for an extra formation lap; also in this case the driver who is late or stops for any reason, during this lap, can regain his original starting position before the red line without create interferences to the other drivers.

**19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024**



**19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024**

EXTRA FORMATION LAP



**19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024**

I conduttori che si presenteranno sulla griglia di partenza, prima dello spegnimento del semaforo, senza rispettare le posizioni di partenza loro assegnate, saranno passibili di penalità in tempo.

The Drivers that, on the starting grid, before the switch off of the red lights, don't respect the starting positions assigned to them, will be liable to penalties in time.

PENALITA' IN TEMPO PROCEDURA DI PARTENZA.

Per i piloti che escono fuori dai canali

prima dello spegnimento delle luci

3 sec – se parzialmente fuori dai canali

5 sec – se totalmente fuori dai canali

Per “JUMP START” nelle partenze lanciate: 3” (secondi) o 10” (secondi)

TIME PENALTY – STARTING PROCEDURE

For drivers out of the lanes

Before the lights switching off

3 sec – if partly out of the white lanes

5 sec – if totally out of the white lanes

For “JUMP START” in the rolling start procedure: 3” (seconds) or 10” (seconds)

19° Trofeo Alboreto Circuito del Sele Battipaglia 17-18 febbraio 2024

È obbligatorio per ogni conduttore conoscere il significato delle bandiere di segnalazione, che vanno rispettate in qualsiasi momento ed in qualsiasi fase della manifestazione. Prestare attenzione a tutte le segnalazioni con bandiere ed in particolar modo alle bandiere gialle ed alla bandiera rossa per la propria sicurezza e quella degli altri piloti

It is mandatory for each driver to know the meaning of the flags, which must be respected at any time and at any moment of the event. Pay attention to all the flags signals and in particular to the yellow flags and the red flag for your own safety and the safety of the other drivers.



**19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024**

È obbligatorio conoscere la procedura "SLOW"



It is mandatory to know the "SLOW" procedure.

19° Trofeo Alboreto Circuito del Sele Battipaglia 17-18 febbraio 2024



BANDIERE GIALLE SVENTOLATE

YELLOW FLAGS WAVED

**19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024**

"SLOW" procedure.

In fila indiana dietro al leader

Sorpasso vietato

Velocità bassa

One single line behind the leader

No overtake

Slow speed



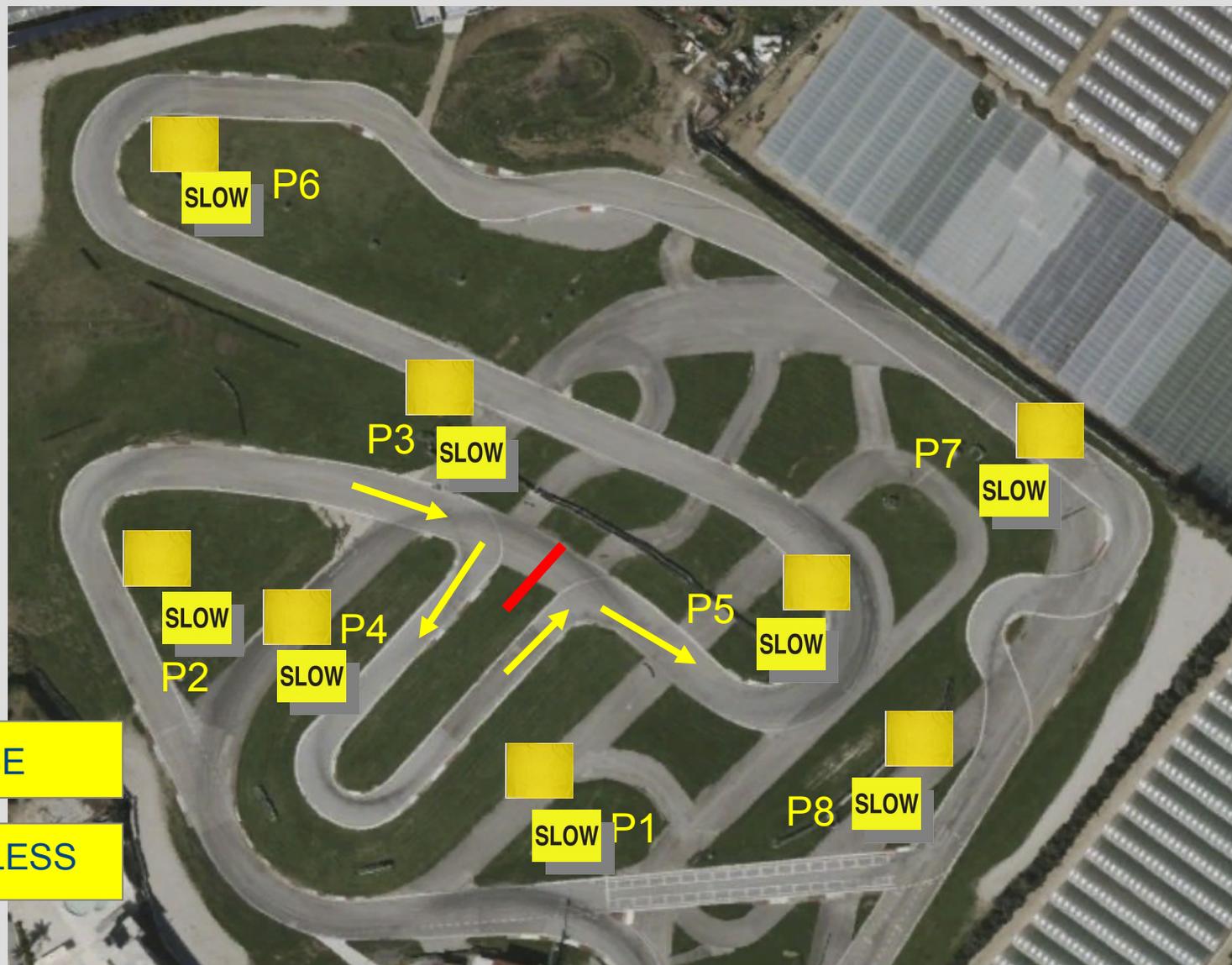
19° Trofeo Alboreto Circuito del Sele Battipaglia 17-18 febbraio 2024

**ULTIMO GIRO DI
NEUTRALIZZAZIONE
CON PROCEDURA
SLOW**

**LAST
NEUTRALISATION
LAP**

BANDIERE GIALLE FISSE

YELLOW FLAGS MOTIONLESS



19° Trofeo Alboreto Circuito del Sele Battipaglia 17-18 febbraio 2024

RESTART

Si può sorpassare
solo dopo aver
superato
la linea del
traguardo

*You can overtake
only after the
start/finish line*

BANDIERE VERDI AGITATE

GREEN FLAGS WAVED

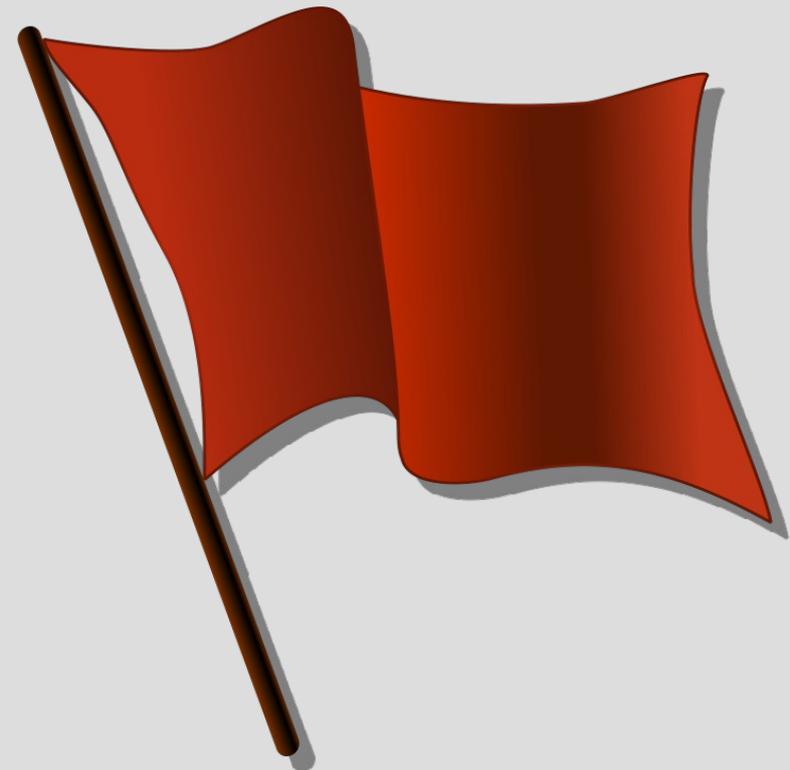


**19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024**

BANDIERA ROSSA / RED FLAG

In caso di esposizione della bandiera rossa non frenare di colpo, rallentare e seguire le istruzioni degli ufficiali di gara.

If the red flag is showed do not brake suddenly, slow down and follow the instructions of the marshals.



19° Trofeo Alboreto Circuito del Sele Battipaglia 17-18 febbraio 2024

BANDIERA ROSSA / RED FLAG

A velocità bassa
fermatevi dove vi
viene indicato

*Slow down and
wait for the
indications from the
race direction*



**19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024**

Carenatura anteriore (Front fairing) - (Tutte le Classi e Categorie): se l'ufficiale di gara incaricato del controllo in qualità di "addetto al merito" indica che lo spoiler anteriore su uno o più kart non è nella corretta posizione (rif. Art.4.14, 4.14.1, 4. 14.2, 4.14.3 a/b/c/d/e/f/g ed allegati del Reg. Tecnico Karting 2024 - Art 24.3 - Spoiler anteriore (Tutte le Classi e Categorie) Regolamento Sportivo Karting 2024) quando è stata superata la linea del traguardo, una penalità di tempo di 3 secondi è inflitta al conduttore interessato.

Front fairing -(All Classes and Categories: if the official with the duty of the control of the front fairing reports that the front fairing of one or more karts, after having received the chequered flag, is (are) not in the correct position (rif. Art.4.14, 4. 14. 1, 4.14.2, 4. 14.3 a/b/c/d/e/f/g ed allegati del Reg. Tecnico Karting 2024 - Art 24.3 - Spoiler anteriore (Tutte le Classie Categorie) Regolamento Sportivo Karting 2024). in all situations a time penalty of 3 seconds will be imposed automatically on the drivers) concerned.

**19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024**

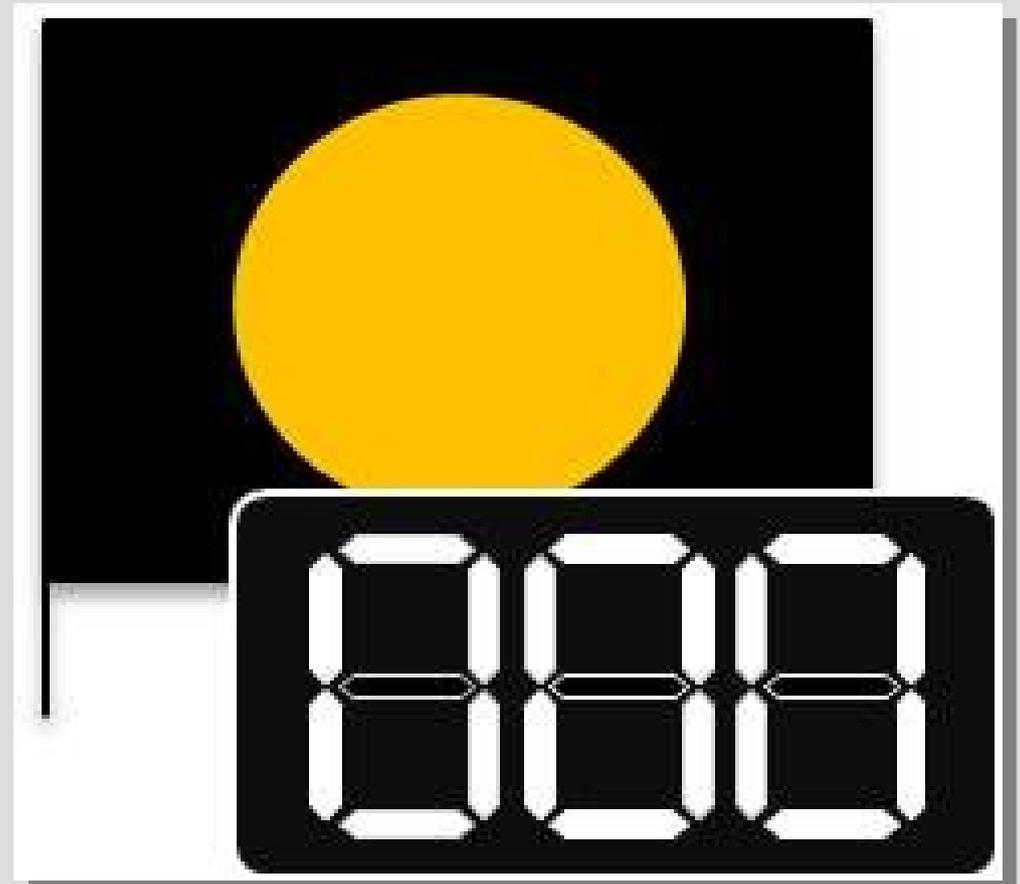
**Bandiera Nera con Disco Arancio / Black Flag with Orange Disc
e numero di gara / and race number**

Problema tecnico

**– un giro per rientrare
nell'area di riparazione**

Technical problem

**– one lap to return in the
repair area**



**19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024**

WET RACE

potranno essere modificate le lunghezze delle gare, trasformando il numero dei giri in minuti di gara, con una durata massima di 15 minuti per le categorie Mini e 20 minuti per tutte le altre categorie. Allo scadere del tempo, verrà esposto il cartello di ultimo giro al pilota di testa e la bandiera a scacchi gli verrà esposta al giro successivo.

the event format can change, reducing the distance of the race and transforming the number of laps into minutes of race, with a maximum time of 15 minutes for the Mini classes and 20 minutes for all the other categories. At the end of the time, the "last lap" board will be showed to the leading driver and the chequered flag will be displayed to him on the next passage on the start/finish line



**19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024**

Al termine delle qualifiche e delle gare non rimuovere i mezzi dal parco chiuso prima che di questo ne sia stata disposta l'apertura dai commissari tecnici.

At the end of qualifying and races do not remove the vehicles from the parc ferme before it has been opened by the technical stewards.



**19° Trofeo Alboreto
Circuito del Sele
Battipaglia 17-18 febbraio 2024**



**Controllare sempre
l'ALBO UFFICIALE DI GARA**

**Always check
the OFFICIAL NOTICE BOARD**

**Grazie per l'attenzione /Thanks for the attention
La Direzione Gara / The Race Direction**